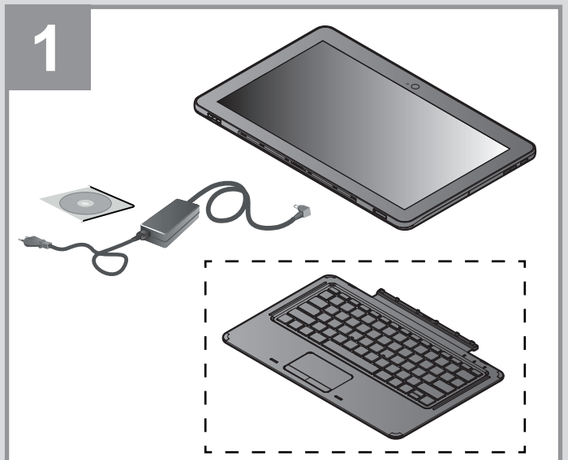
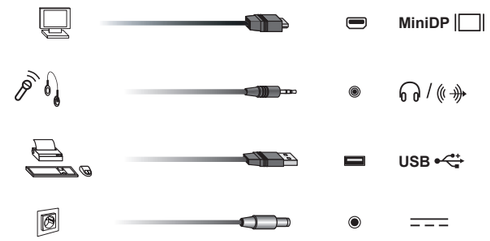
STYLISTIC R727

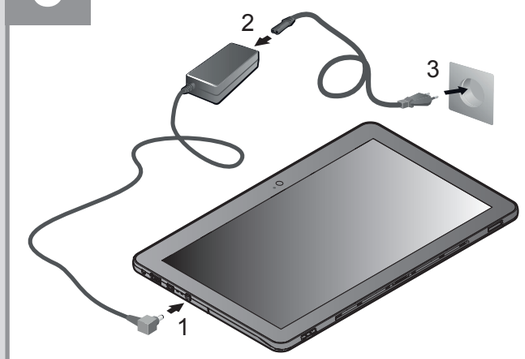
Quick Start Guide

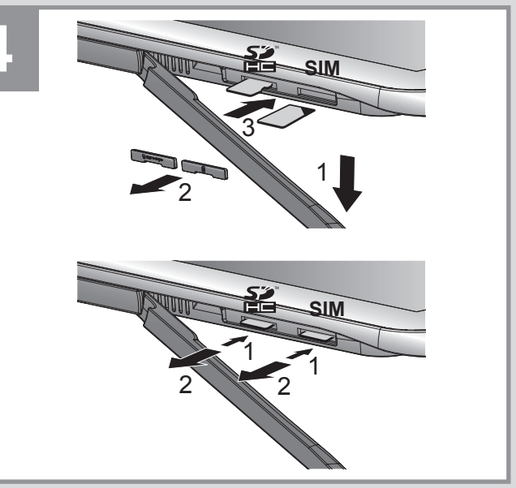
Keep for future reference

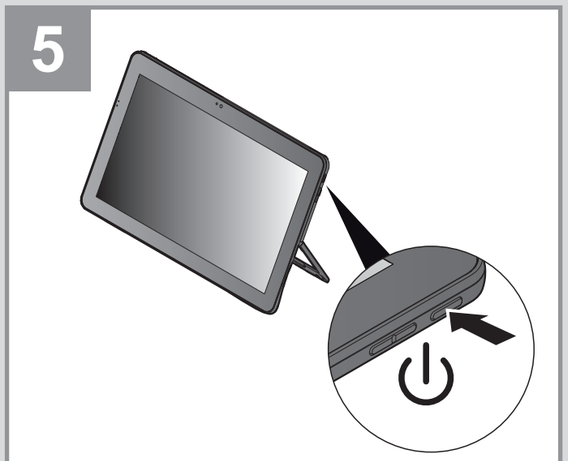
保留备用

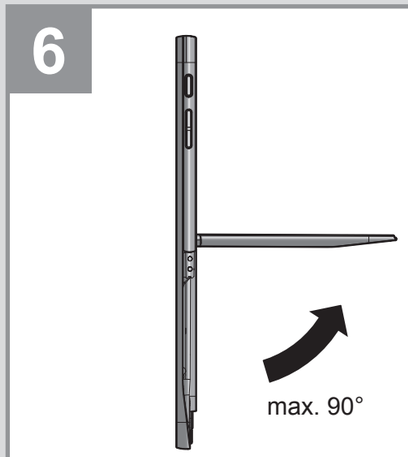


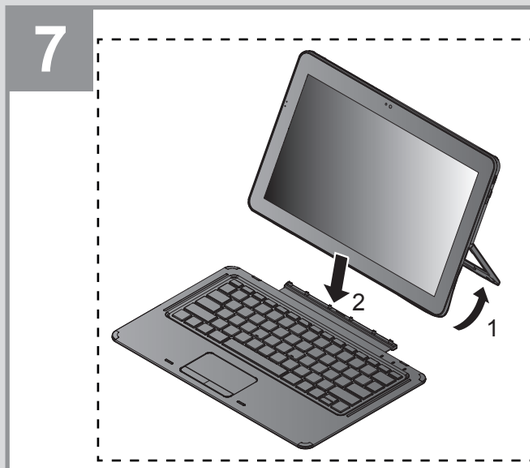












optional

Published by
Fujitsu Technology Solutions GmbH
Mies-van-der-Rohe-Straße 8
80807 München, Germany

Creation
Xerox Global Services

Copyright
© 12/2016 Fujitsu Technology Solutions GmbH

Order No.: A26391-K419-Z310-1-8N19, edition 1

A26391-K419-Z310-1-8N19

www.fujitsu.com/fts/support/**manuals**

www.fujitsu.com/fts/support/**warranty**

www.fujitsu.com/fts/contact/**servicedesk**

www.fujitsu.com/fts/**download**

www.fujitsu.com/fts/**recycling**

DE: Wichtige Hinweise

Beachten Sie die Sicherheitshinweise im Handbuch „Sicherheit/Regularien“ und in der Betriebsanleitung.

Die Betriebsanleitung zu diesem Gerät finden Sie als PDF-Datei im Internet unter *http://fujitsu.com/fts/support/*.

EN: Important notes

Please read the safety information provided in the „Safety/Regulations“ manual and in the operating manual.

The operating manual for this device is available to download as a PDF file from our website at *http://fujitsu.com/fts/support/*.

IT: Istruzioni importanti

Attenersi alle norme di sicurezza riportate nel manuale „Sicurezza/Norme“ e nelle istruzioni per l’uso.

Le istruzioni per l’uso di questo dispositivo sono disponibili come file PDF nel sito Web *http://fujitsu.com/fts/support/*.

FI: Tärkeitä ohjeita

Noudata turvallisuuskäsikirjan „Turvallisuus/Määräykset“ ja käyttöohjeen sisältämiä turvallisuusohjeita.

Löydät tämän laitteen käyttöohjeen Internetistä osoitteesta *http://fujitsu.com/fts/support/*.

FR: Remarques importantes

Respectez les consignes de sécurité reprises dans le „Sécurité/Réglementations“ et dans la manuel dútilisation.

Vous trouverez le manuel d‘utilisation de cet appareil dans un fichier PDF sur Internet à l‘adresse *http://fujitsu.com/fts/support/*.

ES: Indicaciones importantes

Tenga en cuenta las indicaciones de seguridad incluidas en el manual „Seguridad/Normativa“ y en el Manual de instrucciones.

El manual de instrucciones de este equipo se encuentra en forma de archivo PDF en Internet en *http://fujitsu.com/fts/support/*.

NO: Viktige anvisninger

Følg sikkerhetsanvisningene i håndboka «Säkerhet/Bestämmelser» og i bruksanvisningen.

Bruksanvisningen til dette apparatet finner du på Internett under *http://fujitsu.com/fts/support/*.

NL: Belangrijke instructies

Neem de veiligheidsinstructies in het handboek „Veiligheid/Regelgeving“ en in de gebruiksaanwijzing in acht.

U vindt de gebruiksaanwijzing bij dit toestel als PDF-bestand op het internet onder *http://fujitsu.com/fts/support/*.

SV: Viktigt att veta

Observera säkerhetsföreskrifterna i handboken „Sikkerhed/Regler“ och i användarmanualen.

Användarmanualen till denna enhet finns på Internet på *http://fujitsu.com/fts/support/*.

DA: Viktige anvisninger

Iagttag sikkerhedsanvisningerne i håndbogen „Sikkerhet/Forskrifter“ og i betjeningsvejledningen.

Betjeningsvejledningen til dette apparat findes som PDF-fil på internetadressen *http://fujitsu.com/fts/support/*.

PT: Avisos importantes

Tenha em conta as indicações de segurança no manual „Segurança/Regras“ e nas instruções de utilização.

Poderá encontrar as instruções de utilização para este aparelho em ficheiro PDF na Internet em *http://fujitsu.com/fts/support/*.

TR: Önemli Uyarılar

El kitabında ve Kullanma Kılavuzundaki „Güvenlik/Kurallar“ bölümünde bulunan güvenlik talimatlarına uyunuz

Bu cihaza yönelik kullanım kılavuzunu, PDF dosyası olarak Internette *http://fujitsu.com/fts/support/* adresi altında bulabilirsiniz.

EEE Yönetmeliğine Uygundur.

RU: Важные указания

Соблюдайте указания по технике безопасности, приведенные в справочнике „Безопасность/Правила“ и в руководстве по эксплуатации.

Руководство по эксплуатации данного устройства Вы найдете в виде PDF-файла в Интернете на сайте *http://fujitsu.com/fts/support/*.

PL: Ważne instrukcje

Przestrzegać wskazówek dotyczących bezpieczeństwa zawartych w podręczniku „Bezpieczeństwo/Przepisy” oraz w instrukcji obsługi.

Dokładną instrukcję obsługi do tego urządzenia znajdziesz w pliku PDF w internecie pod *http://fujitsu.com/fts/support/*.

EL: Σημαντικές υποδείξεις

Τηρήστε τις υποδείξεις ασφαλείας στο εγχειρίδιο „Ασφάλεια/Κανόνες“ και στις οδηγίες λειτουργίας.

Τις λεπτομερείς οδηγίες λειτουργίας της συσκευής αυτής θα τις βρείτε στο αρχείο PDF στο Internet στη διεύθυνση *http://fujitsu.com/fts/support/*.

CS: Důležité pokyny

Dbejte bezpečnostních pokynů v příručce „Bezpečnosť/Zásady“ a v návodu k obsluze.

Podrobný návod k použití k tomuto přístroji naleznete jako soubor PDF v internetu pod *http://fujitsu.com/fts/support/*.

SL: Pomembni napotki

Upoštevajte varnostne napotke v priročniku „Varnost/Pravila“ in v navodilih za uporabo.

Navodila za uporabo te naprave najdete v datoteki PDF na naslovu *http://fujitsu.com/fts/support/*.

AR: عربي: إرشادات مهمة

يرجى مراعاة إرشادات السلامة الواردة في الكتيب „السلامة و اللوائح” والواردة كذلك في دليل التشغيل.

يمكنكم الحصول على دليل تشغيل هذا الجهاز بتنسيق PDF عبر الإنترنت عبر الرابط *http://fujitsu.com/fts/support/*

ET: Tähtsad juhised

Järgige käsiraamatus „Ohutus/Kasutuseeskirjad“ ja kasutusjuhendis olevaid ohutusjuhiseid.

Käesoleva seadme kasutusjuhendi leiate PDF-failina Internetis aadressil *http://fujitsu.com/fts/support/*.

LV: Svarīgi norādījumi

Noteikti ievērojiet drošības norādījumus, kas minēti rokasgrāmatā „Drošība/Noteikumi“ un lietošanas instrukcijā.

Šīs ierīces lietošanas instrukciju PDF formātā Jūs atradīsiet tīmekļa vietnē zem *http://fujitsu.com/fts/support/support/*.

LT: Svarbūs nurodymai

Laikykitės saugos žinyne, naudojimo instrukcijoje ir toliau pateikiamų „Saugos/Taisyklės“ nurodymų.

Šio prietaiso naudojimo instrukciją rasite PDF faile interneto adresu *http://fujitsu.com/fts/support/*.

SK: Dôležité pokyny

Dodržiavajte bezpečnostné pokyny v príručke „Bezpečnosť“ a v návode na obsluhu.

Návod na obsluhu k tomuto zariadeniu nájdete ako súbor PDF na internete pod *http://fujitsu.com/fts/support/*.

HU: Fontos útmutatások

Vegye figyelembe a „Biztonság/Szabályok“ kézikönyvben és az üzemeltetési útmutatóban felsorolt biztonsági előírásokat.

Ennek a készüléknek az üzemeltetési útmutatóját megtalálja PDF-fájlként az interneten a *http://fujitsu.com/fts/support/* cím alatt.

BG: Важни указания

Съблюдавайте указанията за безопасност в наръчника „Безопасност/Нормативни документи“ и в ръководството за експлоатация.

Ръководството за работа към този уред ще намерите като PDF-файл в интернет на адрес *http://fujitsu.com/fts/support/*.

RO: Indicaţii importante

Respectaţi indicaţiile de siguranţă din manualul „Siguranţă/Reguli” şi din manualul de utilizare.

Manualul de utilizare al acestui aparat se găseşte în format PDF pe Internet la adresa *http://fujitsu.com/fts/support/*.

HR: Važna napomena

Pridržavajte se sigurnosnih uputa u priručniku Sigurnost/propisi i uputama za uporabu.

Upute za uporabu ovog uređaja pronaći ćete kao datoteku u PDF formatu na Internetu na stranici *http://fujitsu.com/fts/support/*.

JA: 重要事項

安全マニュアル、操作マニュアルおよび以下の段落の「安全/規定」性の諸注意をご確認ください。

このデバイスの操作マニュアルはインターネット上の *http://www.fujitsu.com/fts/support/* からPDFファイルとして入手できます。

KK: Маңызды нұсқаулар

«Қауіпсіздік ережелері» нұсқаулығындағы және пайдалану нұсқаулығындағы қауіпсіздік шараларын орындаңыз.

Бұл аспапты пайдалану жөніндегі нұсқаулық PDF пішімінде Интернеттегі келесі мекенжайдан алуға болады: *http://fujitsu.com/fts/support/*.